

Hòushēngkèwèi
后生可畏
Chūzì Lúnyǔ · Zǐ Hán
出自：《论语·子罕》

Gǎibǎnzhě Zhāo Yān
改编者：赵彦

Chūnqiū shíqī Kǒngzǐ zhōuyóu liè guó shí pèng dào yí gè tèbié de xiǎo hái
春秋时期，孔子周游列国时碰到一个特别的小孩。

Zhège xiǎohái yòng nítǔ duī le yí zuò chéngbǎo ránhòu zìjǐ zuò zài lǐ miàn dāngzhù le Kǒngzǐ qiánxíng de
这个小孩用泥土堆了一座城堡，然后自己坐在里面，挡住了孔子前行的

dàolù Kǒngzǐ wèn xiǎo hái Nǐ zuò zài chéngbǎo lǐ wèishénme bù gěi chē mǎ rànglù ne Xiǎo hái dá
道路。孔子问小孩：“你坐在城堡里，为什么不给车马让路呢？”小孩答：

Wǒ zhī tīngshuō chē huì ráo chéng zǒu kě cónglái méi tīngshuō guò chéng yào bìràng chē de Kǒngzǐ jīngyà bùyǐ
“我只听说车会绕城走，可从来没听说过城要避让车的！”孔子惊讶不已，

zàn tàn dào Nǐ zhème xiǎo dǒngdé de shíqǐng zhēn duō Xiǎo hái què huídá Wǒ tīngshuō yú chūshèng sān tiān
赞叹道：“你这么小，懂得的事情真多！”小孩却回答：“我听说鱼出生三天

jiù huì yóuyǒng tùzi chūshèng sān tiān jiù néng páo mǎ chūshèng sān tiān jiù néng génzhe mù mǎ zǒu zhè xiē dōu shì zì
就会游泳，兔子出生三天就能跑，马出生三天就能跟着母马走。这些都是自

rán guīlǜ hé niánji 大 小 有 什 么 关 系 呢 ” Kǒngzǐ gāntàn dào Zhēn shì hòushēngkèwèi a
然 规 律 和 年 纪 大 小 有 什 么 关 系 呢 ” 孔 子 感 叹 道 “ 真 是 后 生 可 畏 啊 ”

Chéngyǔ Hòushēngkèwèi bèi yòng lái chéngzàn yóu zhìqì yóu zuòwéi de niánqìng rén kěyí chāoyuè qiánbèi
成 语 “ 后 生 可 畏 ” 被 用 来 称 赞 有 志 气 有 作 为 的 年 轻 人 ， 可 以 超 越 前 辈 ，

zhídé jīngwéi
值 得 敬 畏 。